

144000 Princess Compact4All Toaster  
144001 Princess Compact4All Toaster  
144002 Princess Compact4All Toaster

**Тостер** PRINCESS 144000 Compact4All

## Поздравляем!

Вы приобрели продукт компании Princess. Наша цель заключается в обеспечении качества продукции в совокупности с изысканным дизайном и по доступной цене. Мы надеемся, что этот продукт будет служить вам на протяжении многих лет.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в надежном месте, вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой с упаковочным материалом.

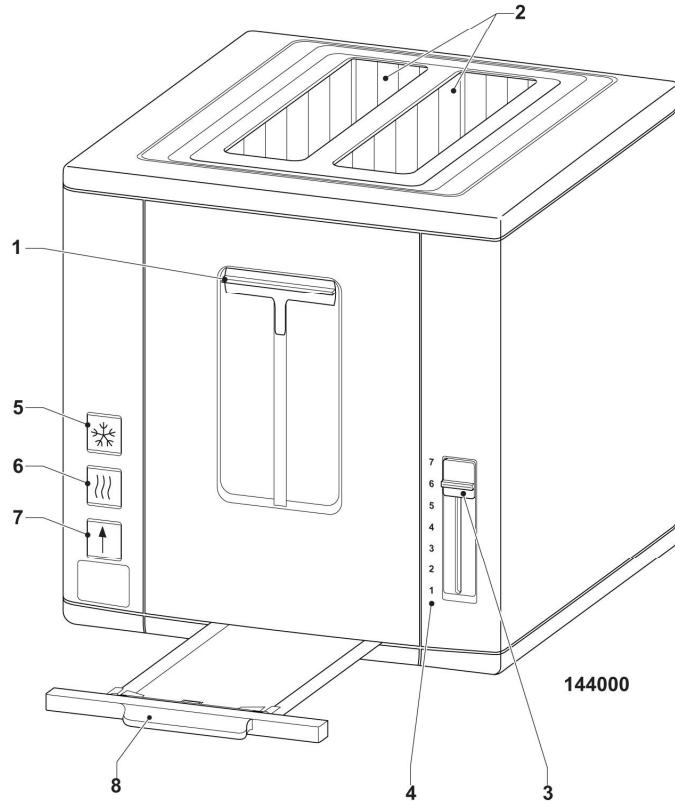
Прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше и лица с физическими, сенсорными, умственными или двигательными инвалидностями или отсутствием опыта и знания только, если они находятся под надзором или проинструктированы об использовании прибора безопасным способом и понимают возможную опасность при неправильном его эксплуатации.

2

---

Не позволяйте детям играть с прибором.

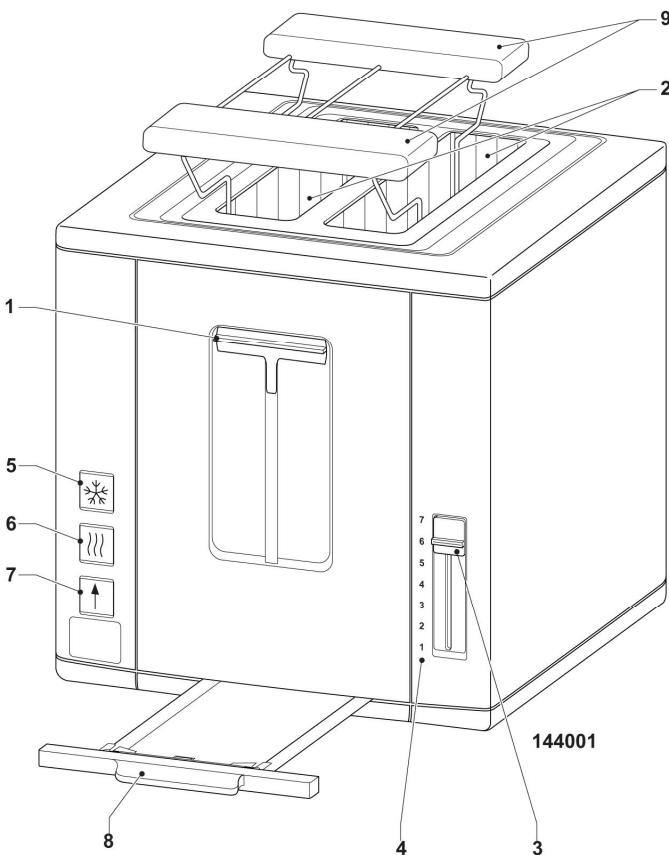
Чистка и техническое обслуживание не должны осуществляться детьми если они младше 8 лет и только под присмотром. Держать прибор и сетевой кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.



A1

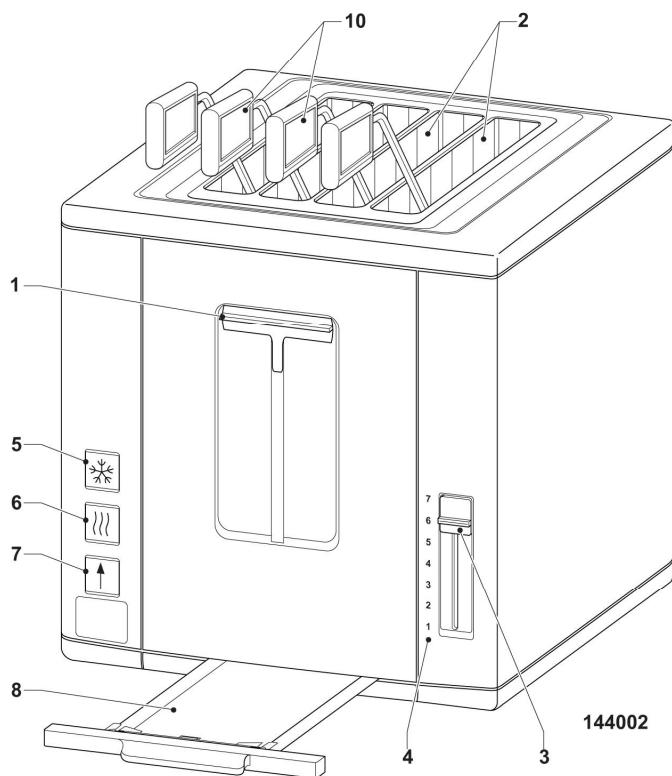
3

 PRINCESS®



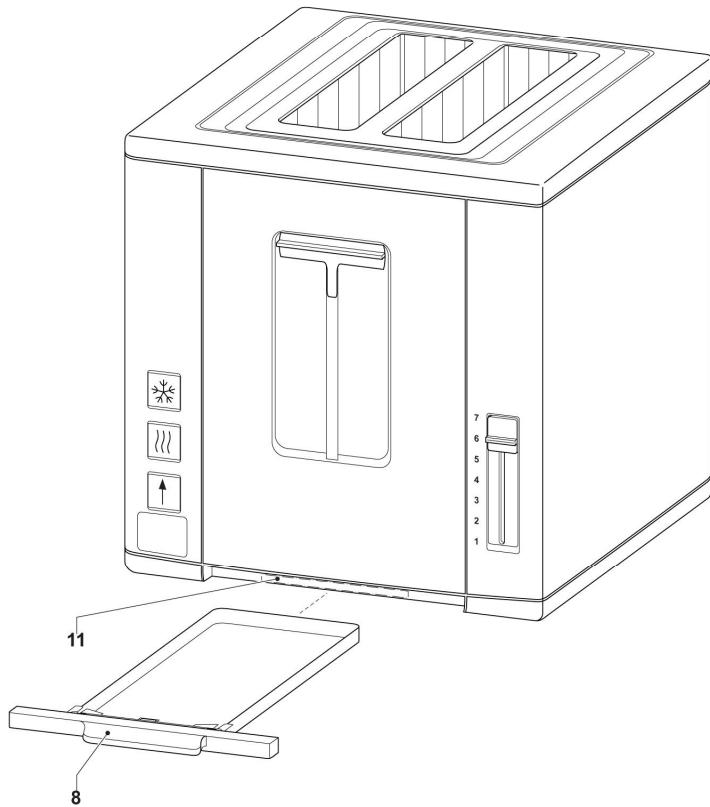
A2

PRINCESS®



A3

 **PRINCESS®**



B

PRINCESS®

## ОПИСАНИЕ (рис. А)

Ваш тостер PRINCESS 144000 Compact4All была разработан для поджаривания хлеба, кексов и булочек. Прибор может делать тосты из двух ломтиков хлеба одновременно. Прибор предназначен для использования только в крытых помещениях. Прибор предназначен только для бытового использования.

1. Рычаг загрузки хлеба
2. Слоты для хлеба
3. Ручка управления степени поджарки
4. Степень поджарки
5. Кнопка и индикатор размораживания
6. Кнопка и индикатор подогрева
7. Кнопка и индикатор отмены и включения
8. Поддон для крошек
9. Подставка для булочек (144001)
10. Зажимы для хлеба (144002)

7

Примечание: прибор может быть использован вместе со следующей моделью: соковыжималка PRINCESS 204000.

Вставьте сетевой штепсель в разъем в задней части соковыжималки.

- Вставьте вилку сетевого штепселя соковыжималки в розетку.

## Первое использование

- Убедитесь, что имеется достаточно места вокруг прибора для обеспечения рассеивания тепла и обеспечьте достаточную вентиляцию.

Очистите прибор. См. в разделе "Чистка и обслуживание".

- Установите аппарат на устойчивой и ровной поверхности.
- Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
- Установите регулятор поджаривания в максимальное значение ("7").
- Опустите рычаг загрузки хлеба до щелчка, чтобы включить прибор. Прибор начнет нагрев.

Примечание: если вы включите прибор в первый раз, он может выделять немного дыма и характерный запах в течение короткого периода.

Это нормально.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (рис. А и В.)

- Не используйте прибор для поджаривания пищи, содержащей сахар. Не используйте прибор для поджаривания продуктов, содержащих варенье или консервы.
- Не используйте прибор без поддона для крошек. Не позволяйте скапливаться хлебным крошкам в нижней части прибора.
- Не пытайтесь удалить застрявший хлеб или другие предметы из прибора с помощью острые предметов или кухонной утвари.
- 144001: не используйте подставку для булочек когда хлеб уже был вставлен в слоты для хлеба.
- 144002: не используйте зажимы для хлеба когда хлеб уже был вставлен в слоты для хлеба.

Поместите прибор на устойчивую и ровную поверхность.

- Вставьте поддон для крошек (8) в гнездо (11).
- Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.

- Выполните одно из следующих действий:
  - 144000/144001/144002: Поместите хлеб в слоты для хлеба (2).
  - 144001: Поместите подставку для булочек (9) на слоты для хлеба (2). Поместите булочки на подставку для булочек(9).
  - 144002: Поместите хлеб в зажимы для хлеба(10). Вставьте зажимы для хлеба(10) в слоты для хлеба (2).
- Установите регулятор степени поджаривания (3) в требуемое положение ("1-7").

Степень поджаривания можно понять из показателя степени поджаривания (4).

Примечание: экспериментируйте с необходимыми степенями поджаривания для достижения наилучших результатов.

- Опустите рычаг закладки хлеба (1) до тех пор, пока он не щелкнет, чтобы включить прибор.

Прибор начнет поджаривать хлеб.

Индикатор включения(7) загорится.

- Для приготовления теста из замороженного хлеба, нажмите кнопку размораживания(5). Индикатор размораживания(5) загорится.
- Для подогрева поджаренного хлеба, нажмите кнопку подогрева (6). Индикатор подогрева (6) загорится.

Примечание: если хлеб застрял в слоте, выньте вилку сетевого кабеля из розетки и подождите до тех пор, пока прибор остынет. Держа прибор вверх дном осторожно выньте застрявший хлеб из прибора.

- Чтобы прервать процесс, нажмите кнопку отмены(7). Индикатор включения(7) погаснет.

- Если процесс завершен, изделие автоматически выключится и поднимет тосты из слотов для хлеба.

Индикатор включения(7) погаснет.

- Выполните одно из следующих действий:

- 144000/144001/144002: удалите хлеб из слота для хлеба (2).

- 144001: снимите булочки с подставки для булочек(9).

Снимите подставку для булочек(9) со слотов для хлеба (2).

- 144002: выньте зажимы для хлеба(10) из слотов для хлеба (2). Выньте хлеб из зажимов для хлеба (10).

- После использования, выньте сетевую вилку из розетки и подождите, пока устройство остынет.

#### ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (рис. А - Н)

10

- Перед чисткой или обслуживанием выключите прибор, выньте сетевую вилку из розетки и подождите, пока прибор остынет.

- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие вещества для чистки прибора.

- Не используйте острые предметы для очистки прибора.

Регулярно проверяйте прибор на возможные повреждения.

- Регулярно проверяйте прибор на возможные повреждения.

- Очищайте прибор внутри после каждого использования:

- Выньте поддон для крошек из прибора.

- Переверните устройство вверх ногами и встряхните его, чтобы удалить крошки.

- Очистите поддон для крошек в мыльной воде.

Промойте поддон проточной водой. Тщательно протрите поддон для крошек чистой, сухой тканью.

- Вставьте поддон для крошек в прибор.

## Очистка аксессуаров

- 144001: очистите подставку для булочек в мыльной воде. Промойте подставку для булочек под проточной водой. Тщательно протрите подставку для булочек чистой, сухой тканью.

- 144002: промойте зажимы для хлеба в мыльной воде. Промойте зажимы для хлеба под проточной водой. Тщательно протрите зажимы для хлеба чистой, сухой тканью.

Очистите прибор снаружи мягкой, влажной тканью. Тщательно протрите прибор снаружи чистой, сухой тканью.

## Хранение

- После чистки поместите прибор и аксессуары в оригинальную упаковку.
- Храните прибор с аксессуарами в сухом и теплом месте, в недоступном для детей.

## Инструкции по технике безопасности

### Общие указания по технике безопасности

- Внимательно прочтайте инструкцию перед использованием. Сохраните руководство для использования в будущем.

- Используйте прибор и аксессуары к нему только по назначению. Не используйте прибор и аксессуары для других целей, отличных от описанных в инструкции.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатками опыта и знаний, только если они находятся под надзором или проинструктированы об использовании прибора безопасным способом и понимают возможную опасность при неправильной его эксплуатации.
- Не пользуйтесь прибором, если какая-либо деталь или любой аксессуар поврежден или неисправен. Если какая-либо часть прибора или аксессуар повреждены или неисправны, они должны быть заменены авторизованным сервисным центром.
- Не используйте прибор рядом с ванной, душевой, бассейном или других сосудов с водой.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если прибор был погружен в воду или в другие жидкости не доставайте его руками. Немедленно выньте сетевую вилку из розетки. Если прибор был погружен в воду или в другие жидкости, не используйте его снова.
- Данный прибор предназначен для бытового и аналогичного применения, таких как кухонный персонал помещений в магазинах, офисах и других рабочих средах; фермерских домах; клиентами в отелях, мотелях и других средах интернатного типа; спальнях и кухнях.

## Электробезопасность

- Перед использованием всегда проверяйте, что напряжение в сети такое же как напряжение на табличке технических характеристик прибора.
- Прибор не предназначен для эксплуатации с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Подключайте прибор к заземленной розетке.

Если необходимо, используйте удлинительный кабель с заземлением подходящего диаметра (не менее 3 x 1 мм<sup>2</sup>).

- Убедитесь, что вода не может войти в контакт с вилкой сетевого кабеля и кабеля-удлинителя.
- Всегда полностью разматывайте сетевой кабель и кабель-удлинитель.
- Убедитесь, что сетевой кабель не свисает над краем столешницы и не может стать помехой при прохождении возле прибора.
- Держите сетевой шнур вдали от тепла, масла и предметов с острыми краями.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой кабель или сетевой штекер не поврежденные или дефектные. Если сетевой шнур или вилка повреждены или дефектные, они должны быть заменены производителем или авторизированным сервисным центром.
- Не тяните за сетевой кабель для отсоединения сетевого штекера от сети.
- Выньте сетевую вилку из розетки, когда прибор не используется, перед сборкой или разборкой и перед началом чистки или технического обслуживания.

## Инструкции по технике безопасности для тостеров

- Не пользуйтесь прибором на открытом воздухе.
- Устанавливайте аппарат на устойчивой и ровной поверхности.

Поместите прибор на жаростойкую и защищенную от брызг поверхность.

- Не устанавливайте прибор на плите.
- Не накрывайте прибор.
- Убедитесь, что имеется достаточно места вокруг прибора для обеспечения рассеивания тепла и обеспечьте достаточную вентиляцию.
- Убедитесь, что прибор не вступает в контакт с легковоспламеняющимися материалами.
- Держите прибор вдали от легковоспламеняющихся материалов (шторы, скатерть), потому что хлеб может загореться.
- Держите прибор вдали от источников тепла . Не ставьте прибор на горячие поверхности или вблизи открытого огня.
- Будьте осторожны с горячими частями. Поверхности, обозначенные символом осторожно - горячая поверхность, нагреваются во время использования. Они могут стать очень горячими во время работы прибора. Внешняя поверхность прибора становится горячей во время работы прибора.
- Всегда будьте осторожны при касании прибора. Используйте рукавицы для выпечки, если нужно прикасаться к прибору во время или вскоре после использования.
- Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем будете касаться прибора.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его использования.

- Не перемещайте прибор во время его работы или пока он еще не остыл. Выньте вилку из розетки и подождите пока прибор не остынет.

## Для Великобритании инструкции по электромонтажу

Провода сетевого шнура окрашены в соответствии со следующим кодом:

СИНИЙ "НОЛЬ"

КОРИЧНЕВЫЙ "ФАЗА"

ЗЕЛЕНЫЙ/ЖЕЛТЫЙ ЗЕМЛЯ

Если цвета проводов в сетевом шнуре из этого прибора не соответствуют цветовой маркировке, обозначающей контакты в вашей вилке, действуйте следующим образом:

Провод, который окрашен в синий должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой N или окрашенному в черный цвет.

15

---

Провод с изоляцией коричневого цвета должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой L или окрашенному в красный цвет.

Провод, который окрашен в зеленый/желтый должен быть подключен к зажиму, обозначенную буквой E или окрашен в зеленый или зеленый/желтый цвет.

Предупреждение! Данное устройство должно быть заземлено.

## **Отказ от ответственности**

Возможны изменения. Спецификации могут быть изменены без дальнейшего уведомления.

## **Гарантия**

- На этот товар установлен гарантийный срок 12 месяцев. Гарантия действительна, если продукт используется в соответствии с инструкциями и с целью, для которой он был создан. Кроме того, обязательно наличие документа, подтверждающего факт покупки (накладная, товарный чек или квитанция), в котором должны быть указаны дата покупки, имя продавца и название продукта.
- Для получения информации о сервисных центрах, пожалуйста, обратитесь на наш сайт

<http://www.princess-bt.com.ua/service/>

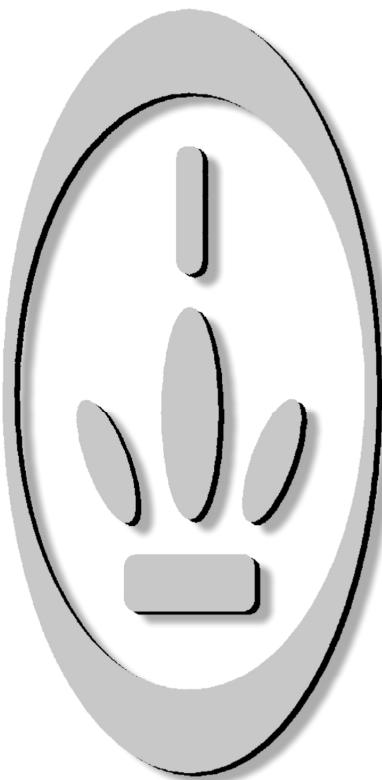
---

16

## **Забота об окружающей среде**

Материалы, используемые в этом приборе, могут быть переработаны. Путем переработки бытовой техники, вы вносите важный вклад в дело защиты нашей окружающей среды. Обратитесь к местным властям для получения информации относительно этого вопроса.

За дополнительной информацией о продукции Princess, пожалуйста, обращайтесь на сайт <http://www.princess-bt.com.ua>



17

# PRINCESS®

PRINCESS HOUSEHOLD APPLIANCES BV

Baronielaan 1, 4818 PA Breda. P.O. Box 4722, 4803 ES Breda, The Netherlands.  
Tel. +31 (0)76 - 521 77 16, Fax +31 (0)76 - 521 71 16  
[www.princess.nl](http://www.princess.nl) e-mail: [info@princess.nl](mailto:info@princess.nl)